ГОМЕЛЬСКАЯ КОПѢЙКА.

ВЫХОДИТЪ ТРИ РАЗА ВЪ НЕДѢЛЮ ВЪ ГОМЕЛѢ.

Годъ изданія I — Понедѣльникъ, 21 ноября 1911 г. — № 68

Редакція и контора помѣщаются по Замковой ул., д. Миляева. Телефонъ № 235.
Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 часа дня.
Контора открыта отъ 9 ч. утра до 1 ч. дня. и отъ 3—8 веч

ЦѢНА ОТДѢЛЬН. № **1 КОП.**

Плата за объявленя за строку петита:
На 1-й стра н. 15 к. за строку, на 4-й стран. 8 к. за стр.
Иногородніе платятъ на 5 коп. дороже.

Новый ультиматумъ.

Слухи о новомъ ультиматумѣ, предъявленномъ русскимъ правительствомъ персидскому подтвердилися. Опубликованъ этотъ ультиматумъ, который сводится къ слѣдующему:

Увольненіе г.г. Шустера и Лекоффа. Положеніе другихъ приглашенныхъ г. Шустеромъ на персидскую службу лицъ должно быть урегулировано въ согласіи съ нунктомъ вторымъ.

2) Обязательство персидскаго правительства не приглашать на свою службу иностранцевъ безъ предварительнаго согласія русской и англійской миссій въ Тегеранѣ.

3) Возмѣщеніе персидскимъ правительствомъ расходовъ, вызванныхъ нынѣшней экспедиціей въ Персіи. Размѣръ причитающейся намъ суммы и способы ея уплаты будутъ установлены дополнительно послѣ полученія отвѣта персидскаго правительства.

Въ случаѣ неполученія русскимъ посланникомъ въ 48 часовой срокъ благопріятнаго отвѣта на приведенныя выше требованія русскій отрядъ, сосредоточивающійся нынѣ въ Рештѣ, получитъ приказаніе двинуться вглубь страны.

Если чрезъ 48 часовъ послѣ врученія этого ультиматума не послѣдуетъ со стороны Персіи согласіе удовлетворить всѣ пункты, то русскіе войска будутъ двинуты вглубь страны. Для каждаго ясно, что Персія должна будетъ удовлетворить эти требованія, должна будетъ и удалить неугодныхъ Россіи лицъ и возмѣстить расходы, вызванные экспедиціей, если же Персія сочтетъ для своего самолюбія невозможнымъ согласиться на удовлетвореніе ультиматума, то тогда двинутыя во внутрь страны войска превратятъ ее въ Персидскую губернію...

P. S. Когда эта статья была уже набрана, получилось сообщеніе, что меджилисъ отклонилъ ультиматумъ Россіи. Русскому отряду приказано двинуться по направленію къ Тегерану... И такъ, что нужно было ожидать, то и случилось. Персія будетъ превращена въ Персидскую губернію.

Дѣтскіе праздники

(по поводу статьи Н. В. Шеболдаева).

Раньше всего я долженъ предупредить, что отнюдь я не собираюсь полемизировать съ уважаемымъ Н. В. Шеболдаевымъ, нѣтъ, мнѣ только хочется высказать тѣ, мысли, которыя пришли мнѣ въ голову при чтеніи его статьи «дѣтскіе праздники», помѣщенной во вчерашнемъ номерѣ «Гомельского Слова».

До прошлаго года, я былъ ярымъ противникомъ публичнаго выступленія дѣтей, и даже по этому поводу высказывался на столбцахъ мѣстной печати. Рождествомъ же прошлаго года мнѣ пришлось присутствовать на елкѣ въ одной сельской школѣ гомельскаго уѣзда, пришлось разговаривать съ учительницами и дѣтьми, и послѣ долгаго размышлении я пришелъ къ тому выводу, что для *дѣтей* деревни эти «празники» имѣютъ громадное значеніе.

Посмотрите, какова жизнь крестьянскаго ребенка, что видитъ онъ въ своей жизни?—съ 8—9 лѣтъ, онъ уже цѣнный помощникъ въ семьѣ. Онъ и лошадей досмотритъ, и возъ съ сѣномъ съ поля привезетъ. онъ и снопы помогаетъ накладывать и картошку рыть и т. д. Онъ не знаетъ дѣтства, не знаетъ радости. Чуть ли не съ колыбели вынужденъ онъ тянуть тяжелую лямку рабочей скотины... И какія радости видитъ онъ въ этой полной труда и лишенія жизни?—Да рѣшительно никакихъ. Жизнь, окружающая обстановка проходитъ сѣро, монотонно, однообразно, не оставляя въ душѣ ни одного яркого воспоминанія, ни одной свѣтлой точки... Такъ до самой смерти. и если бы онъ передъ смертью «захотѣлъ на своемъ пути, хоть точку свѣтлую найти... И не сыскать.»— Ничего маломальски свѣтлаго, яркаго, ни малѣйшаго луча... Но вотъ приходятъ скромныя, незамѣтныя. не шумливыя учительницы и на Рождественскихъ каникулахъ, когда вездѣ на всемъ земномъ шарѣ радость и веселье, устраиваютъ въ школѣ елку... убираютъ скромное деревцо дешевыми игрушками, блесками, зажигаютъ елечныя свѣчи, поютъ, читаютъ въ лицахъ басни Крылова, сказки Пушкина и т. д.

Свѣтло, радостно, оживленно...

Эти огни. этотъ праздникъ, это чтеніе зажигаетъ въ душахъ юныхъ «актеровъ», юныхъ зрителей какой то маленькій, едва замѣтный огонекъ стремленія къ прекрасному, къ красивому, и этотъ огонекъ они бережно проносятъ черезъ всю жизнь, до могилы... Этотъ день оставляетъ неизгладимый слѣдъ въ ихъ душахъ, и ни какія житейскія невзгоды не въ состояніи вытравить его... Такъ неужели, за то что въ дѣтяхъ пробуждаютъ инстинктъ къ красотѣ, оставляютъ въ ихъ душахъ яркій лучъ, неужели за это осуждать?

Вспомнимъ мы, дѣти интеллигентовъ, наше дѣтство, что изъ него запечатлѣлось больше всего въ нашихъ душахъ, о чемъ мы теперь вспоминаемъ съ легкой, теплой грустью?—Наши дѣтскіе праздники, наши школьныя елки... Такъ затѣмъ же бѣдныхъ, незнающихъ радости дѣтей деревни лишать этого счастья?

Можетъ быть медицины и педагогія имѣютъ основанія осуждань эти «праздники», но я, видавшій радость бѣдныхъ сельскихъ дѣтей, видавшій *ихъ лица* возстаю. Всѣми силами моей души буду стремиться къ тому, что по возможности въ *каждой* сельской школѣ была елка, что бы какъ можно большое число бѣдныхъ дѣтей получили хоть крошку радости...

М. Б-нъ

Мѣстная жизнь.

— —

✦ Напоминаемъ читателямъ, что сегодня въ городскомъ клубѣ драматическимъ о-вомъ поставлены будутъ «новыя цыганскія пѣсни въ лицахъ». Спектакль обѣщаетъ быть интереснымъ.

✦ Въ первыхъ числахъ декабря состоится одинъ концертъ міровою скрипача маститаго Исаи.

✦ Выдаваемыя городскими управленіями въ пріемѣ городскихъ доходовъ, на основаніи п. 2 ст. 2 уст. герб., должны быть оплачиваемы пятикопеечнымъ гербовымъ сборомъ по соглашенію городскихъ кассъ и арендаторовъ городскихъ оброчныхъ статей, при чемъ. въ случаѣ отсутствія помянутаго соглашенія или же отказа арендатора въ принятіи на себя расхода по оплатѣ гербовымъ сборомъ получаемыхъ имъ квитанцій, уплата гербового сбора должна быть производима примѣнительно къ ст. 194 полож. о нот. части, каждаго изъ договаривающихся сторонъ поровну, и что въ случаѣ оплаты гербоваго сбора по квитанціямъ, выдаваемымъ городскими кассами изъ суммъ послѣднихъ, расходъ по сему предмету можетъ быть отнесенъ по смѣтѣ на тотъ счетъ, изъ коего производится вообще всѣ мелочныя и экстроординарныя издержки.

✦ 18 новбря въ Монастыркѣ покончилъ самоубійсвомъ Кирьяновъ, принявъ нашатырный спиртъ. Въ оставленной запискѣ онъ проситъ никогоне винить въ его смерти.

✦ Вчера было открытіе

Памяти Н. А. Добролюбова.

(Къ 50-лѣтію со дня смерти).

Въ 2 часа ночи съ 17 на 18 ноября 1861 года въ Нижнемъ Новгородѣ скончался Николай Александровичъ Добролюбовъ Съ тѣхъ поръ прошло уже долгихъ 50 лѣтъ, въ теченіе которыхъ обыкновенно сравниваются съ землей могилы и забываются имена погребенныхъ въ нихъ. Но не забыто имя Н. А. Добролюбова. Это имя принадлежитъ къ числу тѣхъ великихъ именъ, которыми Россія вправѣ гордится.

Николай Александровичъ Добролюбовъ родился въ 1836 году, 24 января, въ семьѣ священника. Первые годы его дѣтства протекли подъ благотворнымъ вліяніемъ его матери. «Отъ нея,—писалъ Добролюбовъ въ эпоху послѣ ея смерти,—получилъ я лучшія свои качества, съ ней сроднился я съ первыхъ лѣтъ своего дѣтства; къ ней летѣло мое сердце, гдѣ бы я ни былъ; для нея было все что я ни дѣлала». И дѣйствительно, и нравственнымъ закаломъ и первымъ пробужденіемъ умственныхъ способностей Добролюбовъ всецѣло былъ обязанъ своей матери.

Десятилѣтнимъ мельчикомъ онъ поступаетъ въ высшій классъ духовнаго училища, откуда черезъ два года онъ переходитъ въ семинарію. Здѣсь онъ поражаетъ своихъ учителей своей огромной начитанностью, которая особенно ярко сказалась въ среднемъ классѣ семинаріи, когда Добролюбовъ поражалъ своими громадными въ 100—160 листовъ сочиненіями на философскія темы и изъ исторіи русской церкви.

Въ 1853 году Добролюбовъ ѣдетъ въ Петербургъ, гдѣ поступаетъ въ педагогическій институтъ. Въ первое время невзыскательный юноша не могъ нахвалиться порядками института, лекціями профессоровъ и отношеніемъ начальства къ студентамъ. Но мало по малу всѣ эти иллюзіи разсѣялись, съ каждымъ годомъ передъ Добролюбовымъ стали раскрываться темныя стороны заведенія и онъ сталъ во главѣ оппозиціи, чѣмъ навелъ на себя непримиримую ненависть директора института И. И. Давыдова. У него даже былъ сдѣланъ обыскъ по подозрѣнію въ написаніи пасквильныхъ стиховъ на юбилей Греча, разошедшихся по городу, при чемъ были отобраны кое-какія нелегальныя рукописи, и ему могло бы быть плохо, если бы не заступился за него кн. Вяземскій.

Къ этому времени пребыванія въ педагогическомъ институтѣ относится и начало литературной дѣятельности Добролюбова. Въ 1855 году онъ выпустилъ 19 выпусковъ журнала «Слухи» и тогда же принялся за опыты въ беллетрическомъ родѣ. Эти опыты, оказавшіеся неудачными. онъ носилъ въ «Современникъ», Чернышевскому, который сразу указалъ молодому автору, что онъ пишетъ не повѣсти, а критику на сцены имъ самимъ придуманныя. Вообще Н. Г. Чернышевскій сыгралъ значительную роль въ литературной дѣятельности Добролюбова. Въ письмѣ къ Турчанинору Добролюбовъ самъ сравниваетъ свои бесѣды съ Чернышевскимъ о литературѣ и философіи съ тѣмъ, какъ Станкевичъ и Герценъ учили Бѣлинскаго, Бѣлинскій—Некрасова, Станкевичъ—Забѣлина. Осязательнымъ результатомъ этихъ бесѣдъ явилась статья Добролюбова о «собесѣдникѣ любителей россійскаго слова», напечатанная въ «Современникѣ» 1856 г. Какую сенсацію произвела эта статья можно судить по тому, что противъ нея выступилъ Галаховъ, а затѣмъ послѣдовалъ отвѣтъ Добролюбова, по своей безпощадно злой ироніи превзошедшей статью, послужившую поводомъ къ полемикѣ. Съ

устроеннаго на трэкѣ Максимовскаго парка катка. Все время игралъ оркестръ музыки.

◆ 28 ноября выйдетъ изъ печати первый номеръ двухнедѣльнаго журнала «Зарницы».

◆ Завтра въ городскомъ клубѣ вечеръ, устраиваемый въ пользу еврейскаго о-ва пособія бѣднымъ. Думаемъ, что интересная программа и симпатичная цѣль соберутъ много публики.

◆ 7 и 8 декабря въ Гомелѣ, по приглашенію муз.-драматическаго общества, прочтетъ двѣ лекціи извѣстный лекторъ Елачичъ на темы: 1) «Глупость и борьба съ нею»; 2) «Отъ суевѣрія къ наукѣ».

◆ 24 с. м. состоится концертъ исполнительницы цыганскихъ романсовъ М. А. Эмской

◆ 18 ноября состоялось общее собраніе членовъ гомельскаго о-ва охоты, за отказомъ предсѣдателя Ф. Раевскаго на общемъ собраніи выбранъ предсѣдателемъ единогласно И. П. Максимовъ.

◆ Въ воскресенье 20 ноября въ городскомъ лѣсу состоялась охота гомельскаго о-ва охоты при участіи членовъ о-ва и охотничьей команды Абхазскаго полка подъ начальствомъ подпоручика Титоренко. Дичи было много. Холодный вѣтеръ мѣшалъ охотѣ.

◆ 19 ноября въ 9 ч. вечера гомельская пожарная команда выѣзжала на Замковую ул., но по дорогѣ была возвращена. Оказалось, что тревога была ложная.

◆ Вчера въ присутствіи начальствующихъ лицъ и команды передъ строемъ старшему ѣздовому Абраму Микейникову, начальникомъ команды А. П. Рыминскимъ были преподнесены серебряные часы съ цѣпью за многолѣтнюю и усердную службу въ командѣ вольно-пожарнаго о-ва.

Письма въ редакцію.

Милостивый Государь,
Господинъ редакторъ!

I.

Прошу Васъ обратить вниманіе кого слѣдуетъ посредствамъ издаваемой Вами газеты на обращеніе г.г. носильщиковъ ст. Гомель, Либ. Ром. ж. д. такъ: въ прибывшій 24 сего октября изъ Рѣчицы въ Гомель добавочный поѣздъ вагонъ IV класса входитъ носильщикъ № 27 съ товарищемъ своимъ предлагая свои усгуги, и затѣмъ когда никто ничего не отвѣтилъ господинъ носильщикъ № 27 заявляетъ своему товарищу, что «каковъ поѣздъ такіе здѣсь и пассажиры» и «это не пассажиры а отбросы какіе то». Думаю, что желѣзнодорожное начальство не поощряетъ грубаго обращенія носильщиковъ съ пассажирами III и IV класса, а чѣмъ же послѣдніе не люди.

Съ истиннымъ почтеніемъ

Евгеній Антиповичъ Рутковскій

II.

Прошу помѣстить, въ вашей уважаемой газетѣ, нижеслѣдующее мое заявленіе: дѣтскіе праздники, устраиваемые въ саду г-жи Тоболевичъ, безусловно пагубно отражаются, какъ на здоровьѣ дѣтей, такъ и на ихъ нравственный обликъ. Мой сынъ, находился около 3-хъ лѣтъ въ этомъ саду, Мнѣ прекрасно извѣстны, закулисныя стороны этого праздника. Дѣти, нѣсколько мѣсяцевъ до этого, усиленно репетируются, готовятся. Ихъ заставляютъ зубрить роли, въ которыхъ масса словъ имъ непонятныхъ. Раздѣленіе на безмолвныхъ и исполняющихъ словесныя роли, вызываетъ среди дѣтей зависть и другія плохія стороны. Кромѣ того, дѣти въ день спектакля уходятъ съ часа дня въ клубъ, гдѣ они на ногахъ, до 12 час. ночи. Мнѣ кажется, что и публика въ зрительной залѣ и вся эта атмосфера, отрицательно дѣйствуетъ на дѣтскіе умы. Поэтому, я присоединяюсь къ заявленію д-ра Н. Шеболдаева, говорю, что гом. педагогич. и Медиц. о-ва, должны всесторонне освѣтить этотъ вопросъ.

Х. Л. Шифринъ.

Редакторъ-издатель
А. С. Миляевъ.

тѣхъ поръ Добролюбовъ становится постояннымъ сотрудникомъ «Современника» и остается имъ до самой смерти. Здѣсь протекаетъ вся его литературная дѣятельность, опредѣляющаяся вполнѣ характеромъ той эпохи 60-хъ годовъ, наиболѣе типичнымъ представителемъ которой и является Н. А. Добролюбовъ.

Въ теченіе этого десятилѣтія міросозерцаніе мыслящихъ круговъ русскаго общества переходило отъ гегелевской метафизики къ реализму англійскихъ и французскихъ философовъ отъ мистическаго дуализма къ манизму и утилитаризму. А рядомъ съ этими теченіямъ мысли выростаетъ взрывъ общественнаго энтузіазма, который выдвигаетъ на первый планъ политическіе вопросы и люди ждутъ отъ ряда предпринятыхъ реформъ полнаго возрожденія русской жизни. Всѣ эти теченія русской мысли и нашли себѣ отраженіе въ статьяхъ Добролюбова, литературная дѣятельность котораго далеко не исчерпывалось одной критикой, а была крайне разнообразна. Рядомъ съ политическими статьями у него имѣются статьи по вопросамъ педагогическимъ «О значеніи авторитета въ воспитаніи», «Всероссійскія иллюзіи, разрушаемыя розгами и др.), по вопросамъ внутренней политики («Литературныя мелочи прошлаго года», «Народное дѣло и др.), по вопросамъ внѣшней политики («Непостижимая странность идр.) Писалъ Добролюбовъ и статьи и полемическаго характера, и стихотворенія элегическія и юмористическія.

Вообще подъ конецъ своей короткой жизни Добролюбовъ все болѣе и болѣе отдавался публицистической дѣятельности и изъ него, очевидно, вырабатывался публицистъ въ спеціальномъ значеніи этого слова. Но безпощадная смерть не дала развиться окончательно крупному таланту и унесла его въ безвременную могилу.

Н.



Продается въ аптекарскихъ и бакалейныхъ магазинахъ. **Оптовая** продажа дл **С.-Зап.** края Торг. Домъ **М. И. Каганъ** и **Б. В. Гарберъ** въ Гомелѣ.

кошеръ. ПЕРВАЯ ВЪ ГОМЕЛѢ כשר

ФАБРИКА
кошерной КОЛБАСЫ
КУЗНИЦКАГО,

Гомель, Милліонная улица.

Фабрика всѣхъ высшихъ сортовъ Варшавской колбасы и всевозможнаго копченнаго и соленнаго мясагусятины, утятины, индѣйки, грудинки, языка и пр.

Ежедневно свѣжія сосиски.

Всякіе заказы исп. скоро и аккуратно.

Довожу до свѣдѣнія почтеннѣйшей публики, что увѣренія другихъ, будто товаръ ихъ изъ моей фабрики, не имѣютъ никакого основанія. Поэтому прошу обратить вниманіе на ПЛОМБЫ моей фирмы

Фирма существуетъ съ 1902 г.

Открыто отдѣленіе по Румянцевсой улицѣ, домъ Красильщцова.

Уполномоченный Гомельской Городской Управы П. В. Степановъ извѣщая г.г. недоимщиковъ прежнихъ лѣтъ, какъ арендующихъ нынѣ, такъ и быв. арендатовъ городскихъ разныхъ оброчныхъ статей, ЧТО ПРІЕМЪ НЕДОИМОКЪ ПО СПИСКУ переданному мнѣ городской управой, БУДЕТЪ ПРОИЗВОДИТЬСЯ у меня на квартирѣ по ЖАНДАРМСКОЙ улицѣ д. № 11, ежеденевно СЪ 9 до 2 Ч. ДНЯ, а по воскреснымъ и праздничнымъ днямъ ОТЪ 1 ДО 6 Ч. ВЕЧЕРА, предупреждаетъ что ни одна оброчная статья не будетъ городомъ отдана въ аренду съ 1 января 1912 года ДО ПРЕДСТАВЛЕНІЯ КВИТАНЦІИ МОЕЙ или кассы городской управы объ уплатѣ прежнихъ недоимокъ, такъ равно не будутъ допущены къ арендѣ такіе лица, которые пожелаютъ покрыть неплательщиковъ, взявъ аренды на свое имя

1911 года, ноября 20 дня.

«ПАЛАСЪ ОТЕЛЬ», Вильна

чистая, уютная и гигіеническая гостиница въ центрѣ города
уг. Большой и Нѣмецкой, прот. городск. театра, тел. № 1150.

Роскошные номер отъ 1—5 руб.

Элетричес. освѣщеніе, водяное отопленіе.)—(Ванны.

ВСѢ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ПОСТЕЛЬНАГО БѢЛЬЯ.

Особый залъ для чтенія: ГАЗЕТЪ НА РАЗНЫХЪ ЯЗЫКАХЪ.

При гостиницѣ имѣется залъ для свадебъ и вечеровъ.

ПОДЪЕМНАЯ МАШИНА РАБОТАЕТЪ ДО 4 ЧАСА УТРА.

СОБСТВЕННЫЙ АВТОМОБИЛЬ.

Имѣютъ комиссіонеры, говорящіе на всѣхъ европейскихъ языкахъ.

Смѣемъ обратить вниманіе многоуважаемой пріѣзжающей публики, что гостиница перешла къ намъ и находится подъ личнымъ управленіемъ извѣстнаго Петербургскаго и Московскаго содержателя гостиницъ и ресторановъ.

В. А ЭЙХОВЪ.

Въ непрдолжительн. времени при гостиницѣ **открывается первоклассн. ресторанъ,** о чемъ будетъ объявлено особо

ГОМЕЛЬСКІЙ ГОРОДСКОЙ
ЛОМБАРДЪ

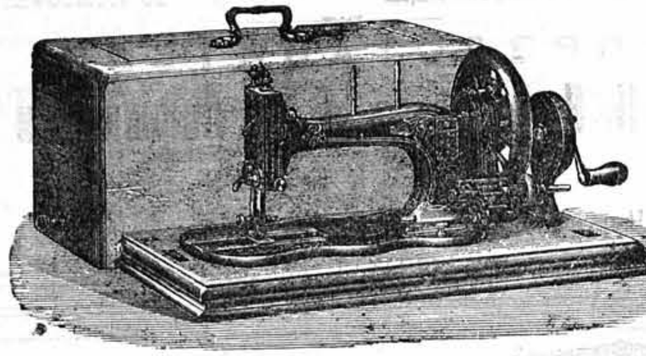
симъ объявляетъ, что въ помѣщеніе ломбарда 30 ноября 1911г. съ 12 час. дня **будутъ продоваться** съ аукціоннаго торга заложенныя въ Городскомъ Ломбардѣ вещи, а именно; золотыя. серебрянныя вещи, швейныя машины, одежда, и прочее, срокъ коихъ истекъ къ 1 октября 1911 года.

Выкупъ или перезалогъ этихъ вещей допускается только

ДО ДНЯ ПРОДАЖИ

Касса ломбарда открыта съ 10 час. утра до 2 час. пополудни ежедневно, кромѣ праздниковъ.

Распорядитель Ломбарда **И. Дубининъ.**



КО ВСѢМЪ!

КОМУ НУЖНА ШВЕЙНАЯ МАШИНА

тотъ долженъ купить только настоящую заграничную во всѣхъ ея частяхъ, каковыя продаются только въ центральномъ складѣ и отдѣленіяхъ

ГАБРІЕЛОВЪ.

За купленную у меня швейную машину выдаю формальное десятилѣтнее ручательство: а) за хорошее шитье и прочность, в) въ томъ, что она настоящая заграничная во всѣхъ ея частяхъ. Покупатели пользуются безплатнымъ обученіемъ художественному вышиванію на швейныхъ машинахъ. Полученъ изъ заграницы громадный транспортъ швейныхъ машинъ;

ручныя машины отъ 18 руб. и дороже швейныя отъ 30 и дороже.

Съ совершеннымъ почтеніемъ

ГАБРІЕЛОВЪ

Гомель, Румянцевская ул., д. Домбровскаго Телефонъ № 212.

Отдѣленія: въ Новозыбковѣ, Клинцахъ и Вѣткѣ.

ВОДОПРОВОДНАЯ КОНТОРА
и складъ водопроводныхъ принадлежн.

Е. Г. Александрова,

Румянцевская д. Шановича, во дворѣ гдѣ казначейство.
Телефонъ № 53.

Фирма существуетъ съ 1892 г.

Большой выборъ всевозможныхъ трубъ и частей къ нимъ, кранъ винтеля мѣдныхъ, паровыхъ и водяныхъ.

Фаянсовыя и чугунно-эмалированныя принадлежн. для водопроводовъ

Чугунно-эмалированые ваны. Цилиндрическіе котлы съ никеллироваными приборами. Цѣны самыя умѣренныя.

Устройство: водопроводовъ и разныхъ водопроводныхъ работъ внутри зданія съ полной отвѣтственностью и на самыхъ выгодныхъ условіяхъ, канализація бань, прачешенъ, а также принимаются всякія слесарныя работы.

Полная гарантія за работы и выгодность условій.

Центральная мастерская

В. Л. КУНТРОВСКАГО.

ПРІЕМЪ ЗАКАЗОВЪ

Штатскаго, военнаго и форменнаго платья

ПО НОВѢЙШИМЪ ФАСОНАМЪ

Работа элегантная и къ сроку

по самымъ умѣреннымъ цѣнамъ.

Гомель, Замковая ул. № 33. Собств. домъ.

Гомель, типографія Миляева, тел. № 325